



vol.6 February 2021

THE ARTIFACT

КОМАНДА СТУДЕНЧЕСКОГО ЖУРНАЛА "THE
ARTIFACT"...

FROM CHINA WITH LOVE

CALL ME CRUSH

СТРОСИМ МЫМЧИ

FAREWELL WINTER! ADIEU L'HIVER!

HOW TO PROPERLY PREPARE FOR SPRING?

МОЗА

EDITORIAL

Dear reader,

The end of distance learning has come and this is a huge celebration! But in addition to it, there are still many moments for fun and meetings with friends in February. Although the month is short, this does not prevent it from being eventful, so...

This issue includes:

- Return to the alma mater
- There is always a reason for celebration: new year, love or bravery
- Goodbye, winter; hello, spring

Sincerely yours,



Tishina Natalie
Editor-in-chief

CONTENTS

КОМАНДА СТУДЕНЧЕСКОГО ЖУРНАЛА "THE ARTIFACT"	3
FROM CHINA WITH LOVE	4
CALL ME CRUSH.....	5
СПРОСИМ МУЖЧИН	6
FAREWELL WINTER! ADIEU L'HIVER!	8
HOW TO PROPERLY PREPARE FOR SPRING? ..	10
МОДА.....	11

MEET OUR TEAM

Aylina Mamalimova
33 group



Anastasia Shirokova
33 group

Zhanna Akurbaeva
33 group



Tanya Osyonova
43 group

Yana Zinova
33 group



Angelina Pilipenko
13 group

Irina Rashitova
13 group



Reviewed by Prof. Phil. D. – Yu. V. Gorshunov
Photographs by Sabina Samigulina, 23 group

The motto of our magazine suits best
this very issue – “The truth is down
here...”

КОМАНДА СТУДЕНЧЕСКОГО ЖУРНАЛА "THE ARTIFACT"

поздравляет студентов Бирского
филиала БашГУ с возвращением к
очной контактной форме обучения!

Это был непростой путь, но каждый из нас, безусловно, проделал хорошую работу во время дистанционного обучения, пережил очередную сессию и успел набраться сил для новых свершений!

Что же наша редколлегия успела
сделать во время дистанционки? 🤖

👤💻 Создали уютный уголок для
легкого доступа к новым выпускам "The Artifact";

✎ Приняли участие в неделе Памяти директора нашего ВУЗа, профессора,
Салавата Мударисовича Усманова;

💬 Сделали 188 постов на различные тематики, объединенные любовью и тягой к
иностранным языкам;

🗣️ Дали интервью местному новостному телеканалу UTV;

🏆 Провели первый (и не последний) языковой конкурс.

Мы и дальше продолжим наполнять Вашу ленту
интересными и образовательными постами! А также
радовать свежими выпусками студенческого журнала!

А если Вы не понимаете, что это за лента такая
и какие посты там могут появиться, то Вы, видимо, до
сих пор не подписаны на нашу группу в социальной
сети «Вконтакте». Это нужно исправить как можно
скорее! Сканируйте qr-код и становитесь частью
нашей уютной семьи прямо сейчас!

Берегите себя и своё здоровье! Увидимся на
страницах студенческого журнала!



THE TRUTH IS DOWN HERE

FROM CHINA WITH LOVE

Talking about holidays in February I want to say a few words about Chinese New Year. It is really popular in China, Japan, South Korea and many other Asian countries. This year it was celebrated 12.02.21. By the way, according to the eastern calendar, the year is not 2021, but 4719.

First of all, I want to mark some traditions of celebrating this holiday in Asia. There are some of them:

- ❁ Traditionally, the New Year festivities last 15 days. On the 15th day, the Lantern Festival takes place. This is the end of the Chinese New Year.
- ❁ A week before the event (this year on the 5th of February), the Chinese begin general cleaning of the house. They throw away all unnecessary things, say goodbye to old things, making room for new ones.
- ❁ Red is the main Chinese New Year color. People believe that it brings them luck and wealth and scares away evil spirits.

Also, there are many superstitions associated with the New year time. For example:

- ❁ In the first three days of the Chinese New Year, you cannot do cleaning or wash your hair, because it will wash away good luck.
- ❁ In any case it is impossible to give and take the money.
- ❁ The New Year is always celebrated in red underwear.



And the most interesting fact is that this holiday is wide-spread in Great Britain and USA too.

Let's look at celebrating the Chinese New Year in London. Surely, most of events take part in China-town but there is a great parade which goes from the West-end to Trafalgar Square. Every year all visitors can enjoy amazing performances of Chinese acrobatic and traditional lion and dragon dances. Traditionally, this parade finishes with a breathtaking firework display.

Such great shows are presented not only in London but in Birmingham, Nottingham and many other small English towns.

American citizens who live in china-towns don't ignore the Chinese New Year either. For example, in California the governor signed a law designating this holiday as a "The day of cultural significance". In New-York, there always takes place the Lunar New Year parade.

So, if you'd like know more about Chinese traditions it's not necessary to fly to China as you can watch it elsewhere.

By A.Pilipenko



CALL ME CRUSH

Слэнг - живая часть языка, которая наилучшим образом отражает реальную жизнь и культуру того или иного общества. Хочешь звучать как носитель языка? Изучай слэнг! Хочешь удивить свою вторую половинку на День всех влюбленных или завести отношения на расстоянии? Используй слэнг! И вот она - подборка слэнговых выражений, которые помогут Вам, как и в учёбе, так и в личной жизни.

L'argot Français Québécois **(Канадский французский слэнг)**

Если у Вас уже есть парень (un chum) или девушка (une blonde), то это замечательно, ведь каждому хочется любить (Être en amour) и быть любимым. А это светлое чувство хорошо передают не только действия, но и слова!

- ♥ T'es beau/belle comme un p'tit coeur! Ты красив/красива как маленькое сердце!
- ♥ C'est un méchant pétard! Ты очень сексуальный(ая)!
- ♥ Donne-moi un bec! - Поцелуй меня!

Canadian slang (Канадский слэнг)

Небольшая подсказка! Если вы хотите услышать от Вашей второй половинки mazi (спасибо), то Вы можете подарить ему или ей: bunny-hug (худи с капюшоном), gitch (нижнее бельё), runners (кроссовки) и своё сердце.

L'argot français (французский слэнг)

Всем нам рано или поздно суждено влюбиться (flasher sur quelqu'un) - поддайтесь этому чувству! Не бойтесь оказаться брошенным или брошенной (se prendre un gâteau), флиртуйте (draguer) с парнями (un type, un mec) и девушками (une meuf), и в конце концов, растворитесь в любовной сладости!

English slang (английский слэнг)

Если Вы чувствуете, что вдруг один человек стал источником вашей радости, а может и вовсе занял все ваше сердце, то поздравляю: Вы потеряли голову из-за кого-либо (to get a crush on somebody), то есть влюбились! Не стоит паниковать, убежать от себя не получится – надо лишь принять ситуацию и попытаться сделать «вторую половинку» (bae – before anyone else) хоть чуточку счастливее: милые и короткие сообщения скажут всё за Вас: 143 (I love u) & those three little words – я люблю тебя, MU (I miss you) – я скучаю по тебе.

Если ваши отношения перешли на более серьезный уровень, то готовьтесь делать предложение (to pop the question) и организовывать помолвку (engagement).

Australian slang (австралийский)

Хотите увидеть свою «вторую половинку» удивленной (stoked/sick)? Попробуйте приготовить праздничный завтрак на День Святого Валентина (brekkie), поцелуйте (pash) и подарите девушке (sheila) парочку комплиментов: you dazzle me (ты ослепляешь меня своей красотой), you are stunning (ты сногшибательная).

By N.Tishina and I.Rashitova

СПРОСИМ МУЖЧИН

В честь Дня Защитника Отечества мы решили узнать мнение мужской половины нашего факультета на интересующие нас вопросы.

Какие качества должны присутствовать у мужчины?

- ★ Пунктуальность, исполнительность, смелость брать на себя ответственность. (Салават Зиганшин)
- ★ Такие, чтобы мама радовалась (Даниил Горшков)
- ★ Решительность. (Артур Рамазанов)

Как Вы думаете, в этот день должны поздравлять только тех, кто действительно защищает Родину?

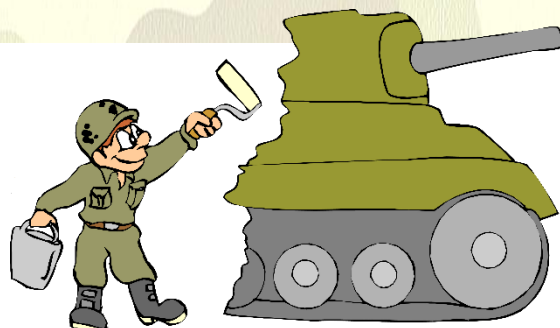
- ★ В этот праздник поздравляли тех, кто родине честь отдавал - и мужчин, и женщин. Вот бабушка моя - военный медик, я ее сегодня поздравил. А вообще, я считаю, что общество развивается, на месте не стоит, и сейчас уже всех парней принято поздравлять. Просто потому, что так сложилось. У девушек же есть праздник, у нас тоже пусть будет. (Рустам Гибадуллин)
- ★ Думаю, всех мужчин, вдруг что случится, всех заберут. (Даниил Горшков)

Собираетесь ли Вы проходить службу в армии?

- ★ Нет, я пацифист. (Андрей Чудинов)
- ★ Да. Я считаю это своим долгом перед Отечеством. Каждый уважающий себя мужчина должен защищать свою Родину, свою семью, своих детей. (Тимур Шаймухаметов)
- ★ Ни в коем случае. (Максим Меркулов)

Есть ли у Вас модель для подражания, и кто это? Какими их качествами Вы стремитесь обладать?

- ★ Модели для подражания у меня нет. Каждый должен идти своим путем. (Наргиз Зарипов)
- ★ Примерами для подражания мне служат герои ВОВ, такие известные всему миру люди, как Януш Корчак, Александр Матросов, Николай Гастелло и т.д. Думаю, я хотел бы обладать такими качествами, как решительность, целеустремлённость, мужественность и преданность. (Тимур Шаймухаметов)
- ★ Модель для подражания есть, но это не один человек, а много людей. У кого-то я стараюсь брать чувство юмора, у кого-то искренность, доброту, честность. Это и друг, и папа, и актёр из фильма, и родственники. (Артур Рамазанов)



Как Вы отмечаете этот праздник?

- ★ Поздравляю друзей, которые проходят службу в армии, дедушку. Ну а в целом, никак. (Салават Зиганшин)
- ★ Дома с родными чай попили (Наргиз Зарипов)

Какой лучший подарок на День Защитника Отечества Вы получали? Что стоит дарить?

- ★ В этом году мне подарили теплые тапочки и игрушку на солнечной батарее. А вообще, лучший подарок, я считаю, - это внимание, так что я всему радуюсь каждый год. А что стоит дарить, я не знаю. Мне много не надо. Заботы и любви будет достаточно. (Рустам Гибадуллин)
- ★ Вообще, дарили разное: носки, дезодоранты, деньги. Но это было странно, ведь это день армии, а не просто день мужчин, особенно когда тебе 10 лет. Возвращаясь к предыдущему вопросу, стоит уточнить, что женщины, которые связаны с армией, более причастны, чем некоторые мужчины. Все забыли истинный смысл праздника. Поэтому, если и дарить, то только тем, кто служил. Это должно быть что-то не напоминающее о войне, ведь война - это нечто ужасное. (Андрей Чудинов)
- ★ Существует множество подарков, которые себя утвердили в этот праздник. И у меня нет определенных мыслей на этот счёт. Лучший подарок для меня, была открытка от сестренки, которую она сама нарисовала. Думаю, любой подарок он лучший, если тебе его дарят искренне. (Айдар Кабиров)

Вы проходите обучение на филологическом факультете. Ни для кого не секрет, что здесь большинство студентов - девушки. Есть ли какие-то особенности такого обучения? Какие плюсы и минусы Вы нашли в данной ситуации?

- ★ Я считаю, это несправедливым. Девочкам на 23 февраля можно скинуться по рублю и купить нам машину. А нам, чтобы подарить девочкам по чупа-чупсу, нужно продать селезёнку. (Рафаэль Фархитов)
- ★ Наверное, пацанов мало, не с кем тусоваться. (Максим Меркулов)
- ★ Лично для меня, никаких проблем не было, так как я 10 и 11 классы учился среди 13 девочек, когда мальчиков было только 4, включая меня. Девушки по-своему интересны. Взять, например, новый год и тайного Санту. Они подсустились, всё устроили и создали милую и новогоднюю атмосферу праздника. Я более чем уверен, если бы я учился среди парней, мы бы таким не занимались. Минусов нет, так как всё по-своему хорошо. (Тамирлан Сатиев)



By A.Mamalimova



FAREWELL WINTER! ADIEU L'HIVER!

Seeing off winter is accompanied by fun celebrations not only in Russia, but also around the world. The tradition of celebrating the arrival of spring has been preserved in different countries and cities. People are happy because spring takes the place of winter and sunny days are coming.



In the UK, as well as in many other countries of Christian Europe, the main holiday is called «Shrove Tuesday». Its meaning, in general, quite coincides with our Maslenitsa: you need to eat a lot of tasty pancakes and other food and have fun before a long-term fast. But first, the English people head to church together to repent of their sins before Easter. In fact, that's why it is called «**Shrove Tuesday**»: everyone are to go to church to be **shriven**(=absolved from their sins) before the start of Lent the following day.

Traditionally, on this day in England, Scotland and Northern Ireland, a very interesting event is held – the "pancake race". A legend says that the ancestor of such an interesting custom was one of the citizens in the town of Olney. She was about to finish baking her pancakes, but hearing the bells already ringing, she rushed to the church with a frying pan in her hands. Since then, some British regions keep this tradition for centuries.

As a rule, in England, people used to bake sweet pancakes, sprinkling them with sugar and lemon juice. The only exception is Scotland: here they usually bake lean tortillas. Moreover, the preparation of such a dish is a whole ritual, in which, according to tradition, all family members should take part, from young to old: someone greases a frying pan with oil, another pours dough on it, and a third turns a golden pancake.





✦ Chaque année en France, au mois de février, on fête mardi-gras. En 2021, le Mardi Gras a lieu le 16 février. Le mardi gras est une fête religieuse d'origine catholique. Elle précède le carême qui est une période de jeûne (autrefois 40 jours durant lesquels on devait jeûner ou manger maigre). Ainsi, par tradition, à mardi gras on profite de manger des beignets ou des crêpes pour utiliser les aliments « gras » (comme le beurre) avant de ne plus pouvoir les consommer pendant la période de jeûne.

Mais qui dit Mardi-Gras dit aussi Carnaval. A l'origine, Carnaval symbolisait l'entrée dans le carême. Il peut durer plusieurs jours, voire plusieurs semaines et a lieu généralement entre l'Épiphanie, le 6 janvier, et le mardi gras. Les villages et villes de France proposent très souvent un défilé de Carnaval pour petits et grands. Tous les thèmes sont permis, l'important étant que chaque enfant puisse exprimer, à travers le déguisement qu'il aura choisi, sa personnalité et ses rêves!

But besides France, Mardi Gras is celebrated in the USA as well. The celebration of Mardi Gras came to North America from France where it had been celebrated since the Middle Ages.

The actual founding of Mardi Gras in the USA was in 1702, when French-Canadian explorer Jean Baptiste Le Moyne Sieur de Bienville established "Fort Louis de la Louisiane" (which is now Mobile). In 1703, the tiny settlement of Fort Louis de la Mobile celebrated America's very first Mardi Gras. Though most people associate Mardi Gras with New Orleans, Los Angeles, Alabama began holding the festival in 1703, 15 years before it started in Louisiana. It grew into a stronger and stronger tradition even into the 1800's.

Traditions of Mardi Gras in France and in the United States are very similar, such as the wearing of masks, throwing trinkets and beads from the floats in the parades and a reigning King and Queen.



First King and Queen of Mardi Gras in Mobile

By Zh. Akurbaeva and A. Shirokova.

HOW TO PROPERLY PREPARE FOR SPRING?

In spring, life is renewed, nature wakes up, and man wakes up with it.

With the first rays of the warm and gentle sun, we are overcome by a joyful mood, cheerfulness. In order for harmony to reign not only in the soul, but also in the body, it is recommended to pay a little attention to the state of the body and prepare it for the upcoming spring season.

Together with the long-awaited spring, the season of sickness begins, caused by a lack of vitamins and a weakened immune system. Symptoms of **vitamin deficiency** [авитаминоз] include: chronic fatigue, weakness, decreased performance, drowsiness and dizziness.

Many begin to feel them at the end of winter. And if you are that particular person, let's find out what one should do to feel great and enjoy life.

1. Eat properly and carefully

Foods rich in fiber, protein, healthy fats should be added to the daily diet. Fresh vegetables and fruit, and the elements they contain, are building materials for all systems of the human body. Your body is not a garbage can – do not spoil your body by eating crisps, fast food and drinking soda every day. You can eat such food once-twice a month of course, but remember: too much of good thing is good for nothing.

2. Healthy food is good, but healthy food combined with vitamins is great!

- Vitamin A is responsible for the condition of the skin, ensuring its resistance to external negative influences. Its deficiency is often observed in lovers of strong drinks, as alcohol in any form creates obstacles to its full utilization. Products-sources of vitamin A: beef and chicken liver, sea fish, cheese, milk, vegetables and fruit orange in color.
- Vitamin B is necessary to normalize the functioning of the nervous system. Products-sources of vitamin B: beef and

chicken meat, liver, sea fish – primarily cod and salmon, soy products.

- Vitamin D is necessary for normal calcium and phosphorus balance, and means – for strong bones, teeth, healthy hair and nails. Under the influence of sunlight, the body is able to synthesize this vitamin in the right quantities.
- Vitamin E neutralizes toxins that accumulate in the body, and nourishes the cells with vital energy. Products-sources of vitamin E: vegetable oils – sunflower, olive, linseed, maize, grape, nuts oil, sunflower seeds, sprouted wheat grains, spinach, broccoli. In a more or less limited quantities it is present in almost all known vegetables.

3. Go for a walk, enjoy your life!

Spring is the time when everything blooms, including you. Go and observe some nature, visit the local park and breathe the fresh air, go for a ride on a swing or ride a bike - there are so many options for you to stay healthy and happy ☺

Do not waste your time on complaints about the weather or the dirt on the roads, do morning stretches and evening exercises, try to cherish every moment – because only you yourself is responsible for your mood, health and happiness.

By Ya. Zinova

МОДА

Подошла к концу Неделя моды в Париже, завершив этот необычный модный марафон, в котором «живые» показы проводились в жестких условиях карантина, а многие бренды, не желая рисковать, перенесли дефиле в мир цифровых технологий.

Ключевым направлением стало удобство и комфорт — впрочем, это желание публики выглядеть стильно, актуально и при этом максимально уютно чувствовали дизайнеры всех четырех Недель моды. Показываем, чем особенно удивили парижские и британские бренды и какие тенденции стоит примерить уже сейчас.

1. Объемные плечи



Объемные плечи из 80-х не только не сдают свои позиции, но и проявляют себя в новом ключе. Такая нескромная и акцентная деталь добавляет образу еще больше динамики — незамеченными в толпе точно не останетесь.

2. Шифон



Пожалуй, самая интересная тенденция наступающего сезона. Нежный струящийся шифон идеально соответствует весенне-летнему настроению. Вы можете выбрать оверсайз-пиджак и прозрачные брюки, как на шоу Acne Studios, или присмотреть себе женственное платье в пол в лучших традициях Dior.

3. Оранжевый



Хотя в этом сезоне нам предложил немало новых цветовых тенденций, от оранжевого, который мы носили еще в прошлом сезоне, дизайнерам было отказаться труднее всего. От мягких приглушенных вариантов до эффектных электрических красок — оранжевый по-прежнему остается одним из главенствующих цветов в палитре сезона.

4. Объемные брюки



Свободные и расслабленные брюки для весны и лета 2021 — идеальный баланс комфорта и стиля. Мужской крой по-прежнему остается крупной тенденцией 2021, но в этом сезоне брюки и пиджаки стали еще более объемными. Можно сказать, что самые модные костюмы по версии французских дизайнеров стали максимально

адаптированы под работу дома, но и приемлемы для работы в офисе.

5. Изысканные цветы



Флоральный принт уже давно стал вневременным, а все возможные интерпретации цветочных рисунков дизайнеры показывают не только в весенне-летних, но и в осенне-зимних коллекциях.

6. Классические рубашки



Если речь заходит о трендах, которые никогда не выходят из моды, в первую очередь на ум приходят оверсайз-рубашки с мужского плеча. В этом сезоне именно они были в основе как простых и минималистичных образов, так и экспериментаторских решений дизайнеров.

7. Необычные тренчи



Эксперименты с классическими тренчами лондонские дизайнеры проводят уже несколько сезонов — не обошелся без таких гибридных моделей и весенне-летний модный марафон. Особенно интересные вариации получились у Burberry, которые всегда специализировались на идеальной верхней одежде.

Подводя итог, можно сделать вывод, что с каждым годом мода 20 века возвращается — только уже в свежем и обновленном виде. Мы надеемся, что данная подборка вам понравилась и вы взяли какой-либо из этих трендов себе на заметку. И помните: не следуйте за модой — ощущайте её.

8. Абстрактные принты



С искусством у лондонских дизайнеров давняя и определенно взаимная любовь, поэтому не удивительно, что они раз за разом вдохновляются работами экспрессионистов. Теперь самые трендовые принты этого сезона можно отыскать на картинах учеников школы искусств (или на собственных творениях, если вы тоже увлеклись творчеством во время карантина). Необычные и эксцентричные абстрактные орнаменты контрастных цветов стали одним из ключевых расцветок сезона и украшали легкие и невесомые платья и блузы, как на показе Burberry.

By T.Osyonova and S. Samigulina